



BIULETYN SAMORZĄDOWY Gminy Bystra-Sidzina

bezpłatny miesięcznik

www.bystra-sidzina.pl

Nr 12(80) grudzień 2018, ISSN 2353-3803

nakład 1 000 egz.

W numerze m.in.:

Droga ju gotowa

Zakończył się gruntowny remont drogi Sołtystwo - Migasy w Sidzinie. Prace związane z remontem odebrano 3 grudnia.

Więcej na str. 2-3

Za miesi c ferie

14 stycznia w województwie małopolskim rozpoczynają się ferie zimowe. Dla dzieci, które zamierzają spędzić je na terenie naszej gminy, GOKPTiS i Świetlica Środowiskowa w Bystrej Podhalańskiej przygotowały wiele atrakcji. Serdecznie wszystkich zapraszamy.

Więcej na str. 9

Zako czył sie kurs kulinarny

Gotowanie też może być przygodą! Na warsztatach kulinarnych, które odbywały się w Szkole Podstawowej w Bystrej Podhalańskiej, uczestnicy mieli okazję zapoznać się z tajnikami i smakami różnorodnych kuchni.

Więcej na str. 6

*Serdeczne życzenia radosnych, pełnych miłości i ciepła
Świąt Bożego Narodzenia,
a także wszelkiej obfitości, pomyślności i spełnienia marzeń
w nadchodzącym Nowym Roku 2019
wszystkim Mieszkańcom i Gościom Gminy Bystra-Sidzina
w imieniu własnym, pracowników urzędu, radnych
oraz sołtysów składają*

*Wójt Gminy
Stanisław Tempka*

*Przewodnicząca Rady
Dorota Kowalik*

Informacja Wójta Gminy Bystra-Sidzina o podejmowanych decyzjach w okresie od 28 listopada 2018 r. do 10 grudnia 2018 r.

W wymienionym okresie Wójt wydał zarządzenia dotyczące zmian w budżecie Gminy Bystra-Sidzina na 2018 r. oraz w sprawie zmian w planie finansowym budżetu Gminy Bystra – Sidzina na 2018 rok.

Ponadto powołał komisję do przeprowadzenia odbioru zadania pn. „Remont drogi gminnej Sidzina – Sołtystwo-Migasy w miejscowości Sidzina”. Wydał zarządzenie w sprawie zmiany wcześniejszego zarządzenia w sprawie ustalenia zastępstw pracowniczych w Urzędzie Gminy. Upoważnił pracownika do podpisywania dokumentów i prowadzenia spraw w przypadku nieobecności Sekretarza Gminy. Wydał zarządzenie w sprawie powołania komisji egzaminacyjnej dla nauczyciela ubiegającego się o awans na

stopień nauczyciela mianowanego. Ogłosił nabór na wolne stanowisko urzędnicze. Zawarł umowę na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla zadania pn.: „Budowa otwartej strefy aktywności w Sidzinie” (budowa siłowni, placu zabaw, ogrodzenie terenu). Podpisał także stosowną umowę na transport dzieci niepełnosprawnych z terenu Gminy do Ośrodka Rehabilitacyjno Edukacyjno Wychowawczego w Juszczyńcu i Makowie Podhalańskim. W wymienionym okresie została zawarta umowa na dostawę Internetu dla beneficjentów projektu „Przeciw wykluczeniu cyfrowemu w gminie Bystra – Sidzina”. (A.J.)

Zakończenie remontu drogi „Sidzina – Sołtystwo – Migasy” w Sidzinie

W dniu 3 grudnia 2018 r. zakończono i odebrano prace związane wyremontowaniem drogi K440372 Sidzina-Sołtystwo-Migasy w Sidzinie. Wykonano przebudowę i wzmocnienie konstrukcji drogi na odcinku 3,3 km (od mostu na Sołtystwie do Migasów) poprzez zerwanie istniejącej nawierzchni, wykonanie korytowania, a następnie stabilizację podłoża cementem, wykonanie podbudowy tłuczniowej oraz dwóch warstw bitumicznych, przez co zwiększona została nośność. Wykonano również wzmocnienia poboczy poprzez utwardzenie drogi oraz zostały oczyszczone i wyprofilowane rowy odwadniające. W ramach remontu został całkowicie przebudowany przepust na Pańskim Potoku oraz dodatkowo wymienione stare betonowe rury przepustu na Migasach i wloty trzech pozostałych przepustów w ciągu drogi. Wykonano również oznakowanie pionowe całego odcinka drogi poprzez postawienie znaków drogowych oraz urządzeń bezpieczeństwa ruchu (tablice kierunkowe, lustra drogowe,

bariery na przepuszczu) zgodnie z zatwierdzonym projektem organizacji ruchu oraz wymogami Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019. Ponieważ remont drogi musiał być wykonany



zgodnie z zatwierdzonym projektem, zgłoszeniem robót budowlanych oraz wnioskiem o udzielenie dotacji, nie można było wykonać poszerzeń i zmian przebiegu drogi (choć w trakcie robót mieszkańcy pytali, dlaczego droga nie jest poszerzana). Wjazdy na posesje nie wymagały przebudowy, jednak w miarę możliwości wykonawca zapewnił właściwe wyprofilowanie tych zjazdów, a w przypadku skrzyżowań z innymi bocznymi drogami gminnymi zostały one wyprofilowane masą bitumiczną.

Niewątpliwym sprzyjającym zjawiskiem w trakcie wykonywania robót była pogoda, która nie powodowała utrudnień i opóźnień w wykonywaniu prac – szczególnie robót ziemnych oraz stabilizacji podłoża cementem



i rozkładaniu masy bitumicznej. Niewielkie utrudnienia z powodu niskich temperatur wystąpiły przy wykonywaniu robót wykończeniowych – utwardzaniu poboczy. Drobne poprawki poboczy zostaną wykonane jeszcze przed okresem zimowym, natomiast ewentualne ubytki w poboczach zostaną przez wykonawcę uzupełnione w okresie wiosennym przyszłego roku (gwarancja na wykonane roboty zgodnie z umową zawartą z wykonawcą wynosi 6 lat od dnia odbioru robót).

Remont drogi wykonała firma EUROVIA Polska S.A. Całkowity koszt wykonania remontu wyniósł zgodnie z umową 3.998.798,98 zł, przy czym dofinansowanie z Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019 wyniosło 1.857.668,00 zł (to jest 50% kosztów kwalifikowanych zadania), pozostała część została zapłacona ze środków Gminy Bystra-Sidzina. Dodać należy, że Gmina Bystra-Sidzina przesłała już

Wojewodzie Małopolskiemu rozliczenie otrzymanej dotacji, umieszczając równocześnie tablice informacyjne o dofinansowaniu zadania z Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019 na początku i końcu remontowanego odcinka drogi.

Na koniec jako ciekawostkę dodajmy, że naszej gminie kolejny raz udało się uzyskać dofinansowanie na remonty dróg gminnych w ramach rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej. Poprzednim razem, w roku 2010, wykonano remont drogi gminnej K440372 Sidzina-Sidzinka Mała. Zakres wykonanych wtedy robót był jednak zdecydowanie mniejszy, gdyż została wymieniona jedynie nawierzchnia bitumiczna o powierzchni 1000m², zbudowano 20-metrowy odcinek chodnika dla pieszych, wykonano remont przepustu oraz uzupełnienie poboczy. Koszt wykonanych wtedy robót wyniósł ok. 500 tys. zł przy otrzymanej dotacji 96 tys. zł. (Z.C.) Fot Z. Całyński



Palisz śmieci? Trujesz siebie i innych!

W związku z tym, że sezon grzewczy w pełni - przypominamy, że spalając odpady w domowych piecach szkodzimy nie tylko sobie, ale również najbliższej rodzinie i sąsiadom. Podczas spalania odpadów takich jak stare meble, opakowania z tworzyw sztucznych, butelki plastikowe i folie – do atmosfery uwalniane są toksyczne substancje. Zanieczyszczenia powracają do gleby w postaci pyłów oraz opadów atmosferycznych, aż w końcu stają się składnikiem produktów żywnościowych.

Sz szczególnie niebezpieczne jest spalanie odpadów z tworzyw sztucznych (worki foliowe, odpady z gumy czy lakierowane materiały), ponieważ w wyniku ich spalania emitowane są rakotwórcze dioksyny. Przy spalaniu materiałów z PCV, z którego wykonane są wykładziny, butelki, otoczki kabli czy folie powstaje chlorowódor, który w połączeniu z parą wodną tworzy kwas solny. Oprócz tych niebezpiecznych substancji, podczas spalania

odpadów wytwarzane są również: pyły, tlenek i dwutlenek węgla, dwutlenek siarki czy metale ciężkie, takie jak kadm i rtęć, które również są zabójcze dla organizmu człowieka.

Pamiętajmy, że to czym pali się w domowym piecu – nie jest prywatną sprawą właściciela. Domowy piec nie jest spalarnią śmieci i nie powinno do niego trafić nic poza paliwem określonym przez producenta w instrukcji użytkowania pieca.

Pamiętajmy, że spalanie odpadów jest nielegalne, a co za tym idzie karalne.

Jak mówi art. 191 ustawy o odpadach (Dz. U. z 2018 r., poz. 992 ze zm.) – Kto termicznie przekształca odpady poza spalarnią odpadów lub współspalarnią odpadów podlega karze aresztu lub grzywny.

Bądźmy świadomi, że w przyrodzie nic nie znika bez śladu.

Nie trujmy siebie i nie pozwólmy truć innym! (K.D.)

Konkurs na "Eko-bajkę" rozstrzygnięty

W dniu 16 listopada 2018 r. dokonano podsumowania i rozstrzygnięcia konkursu pn. „Eko-bajka” organizowanego przez Gminę Bystra-Sidzina, za pośrednictwem szkół z terenu naszej Gminy. Adresatami konkursu byli uczniowie klas IV-VIII Szkoły Podstawowej i III Gimnazjum.

Zadanie uczestników konkursu polegało na stworzeniu bajki, która mówiłaby o tym dlaczego i w jaki sposób należy chronić powietrze. Celem konkursu była edukacja ekologiczna, a w szczególności kształtowanie postaw proekologicznych wśród dzieci i młodzieży. Oprócz treści bajki liczyła się także estetyka wykonania pracy.

Spośród uczestników wyłoniono zwycięzców w dwóch kategoriach wiekowych:

I grupa - uczniowie szkół podstawowych IV - VI

1. Wirtelczyk Marta, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa IV

2. Kaczmarczyk Mikołaj, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa VI

3. Śladewska Gabriela, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa VI

Migas Martyna, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa VI

Wyróżnienia:

1. Deda Patrycja i Jaromin Maja, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa IV

2. Kaczmarczyk Weronika, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa V

3. Kaczmarczyk Aleksandra, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa V

4. Nabągło Miriam, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa IV

II grupa - uczniowie szkół podstawowych i gimnazjum klasa VII, VIII i III gim.

1. Ciapała Karolina, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa VII

2. Ryś Gabriela, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa VIII

3. Głównka Natalia, Szkoła Podstawowa w Bystrej Podhalańskiej, klasa VII

Konkurs realizowany był w ramach projektu zintegrowanego LIFE „Wdrażanie Programu ochrony powietrza dla województwa małopolskiego - Małopolska w zdrowej atmosferze”.

Wszystkim uczestnikom bardzo serdecznie dziękujemy za udział w konkursie!(K.D.) Fot. SP w Bystrej Podhalańskiej



UMIEM PŁYWAĆ 2018



Projektem „Umiem pływać”, współfinansowanym ze środków Małopolskiego Związku Pływackiego, zostało objętych 90 dzieci ze szkół podstawowych z terenu gminy.

W ramach projektu każde dziecko odbyło 10 wyjazdów pod opieką nauczycieli na 2 godzinne zajęcia w wodzie. Zajęcia na basenie prowadzili instruktorzy nauki pływania którzy od kilku lat wspierają realizowane przez gminę programy w zakresie nauki pływania.

Podczas całego projektu dzieci nabyły umiejętności obcowania z wodą, pływania kraulem, oddychania w wodzie i orientacji pod powierzchnią wody. Opanowały podstawowe czynności w wodzie: zanurzanie głowy pod wodę, otwieranie oczu pod wodą, opanowanie wydechu pod wodą, wykonywanie leżenia na piersiach i grzbiecie, wykonywanie skoków i poślizgów na piersiach. Dzieci zostały zapoznane z zasadami bezpieczeństwa w wodzie i zagrożeniami na kąpieliskach oraz sposobami zapobiegania im.

Dzieci z zadowoleniem uczestniczyły w realizowanym projekcie. Z informacji nauczycieli, instruktorów oraz rodziców wynika, że takim projektem winny być objęte wszystkie dzieci szkół podstawowych, a nawet

przedszkolaki. Nowe nabyte umiejętności pływackie oraz wiedza na temat bezpiecznego korzystania z kąpielisk z pewnością zaprocentuje w przyszłości. (B.C.)



Warsztaty detektywistyczne z Dariuszem Rokoszem

26 października 2018 r., na zaproszenie Bibliotek, naszą Gminę odwiedził Dariusz Rokosz - pisarz książek sensacyjno - przygodowych dla dzieci i młodzieży. W spotkaniu wzięły udział dzieci ze Szkoły Podstawowej z Sidziny i Bystrej Podhalańskiej.



Spotkanie miało formę warsztatów detektywistycznych, w czasie których uczestnicy poznali zasady tworzenia szyfrów. Młodzi czytelnicy mieli możliwość rozwiązywania haseł, szyfrów, wykazania się zdolnościami logicznego i dedukcyjnego myślenia. Uczestnicy dowiedzieli się m.in. jak zastosować tzw. „szyfr z przesunięciem” czy „szyfr tablicowy”, a później sami odgadywali zaszyfrowane teksty. Ten, kto pierwszy rozwiązał zagadkę, otrzymywał w nagrodę książkę autorstwa naszego gościa.

Dużo emocji wzbudziło odgadywanie tytułów bajek, ze stopniowo odsłanianych z rzutnika okładek książek i ilustracji. Dzieci świetnie się bawiły, zadawały wiele pytań, na które pisarz wyczerpująco odpowiadał. Po spotkaniu można było kupić książki z autografem autora. (M.W.) Fot. GBP w Sidzinie

UCZTA NA PODSUMOWANIE

W dniu 4 grudnia 2018 r. zakończył się, dostępny dla wszystkich chętnych, projekt kulinarny pn. „Uwaga Panie – Będzie gotowanie!”, prowadzony dzięki środkom pozyskanym z Programu „Działaj Lokalnie” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, realizowany przez Akademię Rozwoju Filantropii w Polsce oraz Ośrodek Działaj Lokalnie działający przy Babiogórskim Stowarzyszeniu Zielona Linia w Stryszawie.



Podczas 10 spotkań, na których zawsze przygotowywana była zakąska, zupa, danie główne i deser, uczestnicy - przedstawiciele trzech pokoleń - zgłębiali tajniki najnowszej kuchni. Przyrządzano i degustowano dania przygotowane i podane w nowoczesny sposób, ale inspirowane zdrowymi produktami regionalnymi. Warsztaty prowadziła Pani Renata Pochopień -



nauczycielka z Zespołu Szkół im. W. Witosa w Suchej Beskidzkiej. Pani instruktor przekazała uczestnikom wiedzę dotyczącą sposobu przygotowania, podawania i dekoracji potraw, zastosowania nowości kulinarnych czy organizacji pracy w kuchni. Wszystkie uwagi były niezwykle cenne i będą na pewno wiele razy stosowane.

Projekt został przygotowany przez pracowników Gminnego Ośrodka Kultury Promocji Turystyki i Sportu Bystra - Sidzina w Sidzinie. Przeprowadzony z inicjatywy i przy współudziale Pań z Koła Gospodyń w Bystrej Podhalańskiej. Zajęcia odbywały się w kuchni Szkoły Podstawowej w Bystrej Podhalańskiej. (GOKPTiS).

Fot. GOKPTiS

Sidzinianki z przysmakami na jordanowskim rynku

Na zaproszenie Zespołu Szkół im. bł. ks. Piotra Dańkowskiego w Jordanowie, realizatora projektu „Zdrowie zakłęte w działaniu”, Stowarzyszenie Gospodyń „Sidzinianki” w Sidzinie wzięło udział w wydarzeniu pn. Festiwal Smaków.

W niedzielę, 9 grudnia, w jordanowskim ratuszu odbyła się degustacja pierogów przygotowanych przez koła gospodyń z Tokarni, Naprawy, Łętowni, Osielca i Sidziny. Różnorodność farszów we własnoręcznie ulepionych pierogach była imponująca - od jabłek i borówek, poprzez szpinak, mięso, kapustę i grzyby, po boczek z cebulką i tartymi ziemniakami. Każdy, kto odwiedził stoiska, mógł nacieszyć podniebienie i oczy.

Pierwsza taka impreza, przeprowadzona w ramach tego projektu, w której również „Sidzinianki” wzięły udział, odbyła się 23 września na placu obok ratusza w Jordanowie. Wtedy na stołach królowały sałatki.

Panie ze Stowarzyszenia dziękują organizatorom za zaproszenie do udziału w wydarzeniach. (K.Cz.)



Zadanie jest finansowane z budżetu Województwa Małopolskiego w ramach II Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego.

 MAŁOPOLSKA

Z życia Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej

„ Mój kochany Mikołaju, cały rok czekamy....”

Wizyta świętego Mikołaja to dzień długo oczekiwany przez wszystkie dzieci. Ten wspaniały gość zawiązał również do przedszkolaków z Bystrej Podhalańskiej. Dzień 6 grudnia był dniem pełnym radości, wzruszeń i niespodzianek. Dzieci powitały Mikołaja piosenkami i wierszykami, a w zamian otrzymały wspaniałe upominki, które wywołały uśmiech i zadowolenie na ich twarzach. (K.A)



Dzieci 5-letnie z Przedszkola Publicznego w Bystrej Podhalańskiej wzięły udział w ogólnopolskich zajęciach edukacyjnych Disney Junior „ Wyraźni na drodze”. Były to zajęcia z zakresu edukacji dla bezpieczeństwa – jak prawidłowo korzystać z odblasków, aby być widocznym na drodze. Podczas tych zajęć dzieci poznały zasady bezpiecznego poruszania się po drodze, szczególnie po zmroku. Każde dziecko otrzymało książeczkę i odblask, a rodzice ulotkę informacyjną. Dodatkowo, w trosce o bezpieczeństwo przedszkolaków na drodze, Komenda Powiatowa Policji w Suchej Beskidzkiej osobiście wręczyła każdemu dziecku opaskę odblaskową.(K.A)

W Przedszkolu Publicznym w Bystrej Podhalańskiej dzieci mają możliwość kreatywnie się rozwijać i poszarzać swoje pasje dzięki różnym ciekawym zajęciom. Są to m.in. cykliczne zajęcia z robotyki, kółko szachowe oraz zajęcia taneczne. Ostatnio przedszkolaki uczestniczyły w interesujących zajęciach z serii FIZYKA DLA SMYKA, przeprowadzone przez eksperta z Akademii Nauki. Temat spotkania dotyczył „Powietrza” – przedszkolaki pogłębiły swoją wiedzę o różne informacje, przekonały się, ile waży powietrze i dlaczego nie odczuwamy nacisku jego ciężaru na sobie. Podczas różnych zabaw doświadczyły m.in. siły ciśnienia atmosferycznego. Za pomocą termometru miłości zmierzyły siłę uczucia do swoich bliskich. Dowiedziały się również, dlaczego astronauta, wychodzący w przestrzeń kosmiczną, muszą posiadać skafandry i dlaczego samoloty latają, mimo że są o wiele cięższe od powietrza. A co najważniejsze dzieci zapoznały się z pojęciem smog i jego szkodliwym wpływem na zdrowie.(K.A)

Fot. PP w Bystrej Podhalańskiej



Z życia Przedszkola Publicznego w Sidzinie

POZNAJEMY ZAWODY - SZEWC

W dniu 4 grudnia Przedszkole Publiczne w Sidzinie gościło szewca - Stanisława Talapkę. Podczas spotkania przedszkolaki zdobyły wiele informacji związanych z pracą szewca, a także miały okazję do bliższego poznania sprzętu wykorzystywanego do naprawiania butów. Dzieci mogły zobaczyć, jakich materiałów używa szewc w swojej codziennej pracy. Mogły zobaczyć, jak wygląda m.in.: kopyto, cęgi i różne rodzaje młotków. Dzięki temu spotkanie przedszkolaki miały okazję poznać zanikający już zawód, jakim jest szewc.(I.C)



ZABAWY Z DAWNYCH LAT



Dwie grupy przedszkolaków "RYBKI" i "SMERFY"

wzięły udział w spotkaniu z Panią Rozalią Stramek. Opowiedziała ona małym słuchaczom, w jakie zabawy bawiły się dzieci dawniej. Spotkanie miało na celu zapoznanie przedszkolaków z dawnymi zabawami taneczno-ruchowymi, dawnymi piosenkami, zwyczajami i tradycjami. Dzieci, poprzez aktywny udział w zajęciach, zostały wprowadzone w czasy, kiedy to ich rodzice byli dziećmi. Przedszkolaki dowiedziały się, co, kiedy, i w jakim celu dawniej śpiewano, jak się bawiono. Poznały zabawy korowodowe, zapoznały się z tradycyjną muzyką i zwyczajami, pochodzącymi z naszego regionu. Organizatorzy składają podziękowania Pani Rozalii Stramek za poświęcony czas i miłe spotkanie.(I.C.)

SPOTKANIE Z LEŚNICZYMI

Dnia 11.12.2018 r. dzieci z Przedszkola Publicznego w Sidzinie odwiedzili: pan leśniczy Mariusz Frankiewicz i pan podleśniczy Rafał Jabłoń.

Przedszkolaki oczekiwały gości z niecierpliwością już od samego rana. Leśniczy opowiadał dzieciom o lesie i mieszkających w nim zwierzętach. Podkreślił, że człowiek jest gościem w lesie i musi szanować zwyczaje gospodarzy, czyli zwierząt. Podczas spotkania dzieci miały okazję poznać zwyczaje wybranych zwierząt: sarny, dzika, lisa, jelenia. Przedszkolaki dowiedziały się także, w jaki sposób pomagać zwierzętom i ptakom przetrwać zimą.

Dzięki tym zajęciom dzieci poszerzyły wiadomości o lesie i jego mieszkańcach. Lepiej poznały zasady ochrony przyrody i opieki nad zwierzętami w okresie zimowym. Na zakończenie spotkania leśniczy zostawił w przedszkolu pożywienie dla ptaków, a dzieci obiecały, że będą systematycznie je dokarmiać w ogrodzie. Przedszkolaki przekazały kasztany i żołędzie dla zwierząt mieszkających w lesie.

Wychowawcy składają podziękowania za to ciekawe spotkanie, a dzieci z niecierpliwością czekają na kolejne.(I.C) Fot. PP w Sidzinie



FERIE W ŚWIETLICY ŚRODOWISKOWEJ

W BYSTREJ PODHALAŃSKIEJ w godz. 11:00-15:00

14 stycznia (poniedziałek)	Jak mądrze wypocząć - pogadanka, swobodne wypowiedzi dzieci. Wykonanie plakatu techniką kolażu. Biblioteka Publiczna w Bystrzej Podhalańskiej zaprasza o godz. 13.00 na Teatrzyk Blaszyński Bębenek - „Dziadek do orzechów”
15 stycznia (wtorek)	Zajęcia plastyczno - techniczne „Zwierzęta wśród nas” metodą origami
16 stycznia (środa)	Zajęcia w Bibliotece „Karaoke” - konkurs na najlepiej wykonaną piosenkę o tematyce zimowej. (przewidziane nagrody)
17 stycznia (czwartek)	Zajęcia plastyczne „Zima w woreczku strunowym” - zabawy kreatywne
18 stycznia (piątek)	WYCIECZKA NIESPODZIANKA

21 stycznia (poniedziałek)	Warsztaty „Plastikowo- kolorowo”: Tworzymy upominki na Dzień Babci i Dziadka.
22 stycznia (wtorek)	TEATRZYK DLA DZIECI godz.: 12:00 –DUŻA SALA - REMIZA OSP SIDZINA (dojazd busem kursowym na koszt własny)
23 stycznia (środa)	Gry i zabawy ruchowe na świeżym powietrzu - SKANSEN SIDZINA (dojazd busem kursowym na koszt własny)
24 stycznia (czwartek)	Warsztaty kulinarne na słodko (gofry z owocami)
25 stycznia (piątek)	Warsztaty malarskie i rzeźby w glinie z zaproszonym gościem

*Plan może ulec zmianie, o czym uczestnicy będą informowani na bieżąco.

Chętnych na wycieczki prosimy o wcześniejsze zapisy. Liczba miejsc ograniczona ze względów bezpieczeństwa.

Godziny pracy Świetlicy mogą ulec zmianie ze względu na trwający remont na terenie Urzędu Gminy. Informacje o zmianach będą dostępne na Świetlicy.(L.M.)

FERIE W ŚWIETLICY GOKPTIS

w Sidzinie w godzinach 11:00-15:00

14 stycznia (poniedziałek)	MOJE NAJWIĘKSZE MARZENIE – zajęcia plastyczne z gazetą, klejem i papierem (GOKPTIS)
15 stycznia (wtorek)	POZNAJMY SIĘ ! – gry i zabawy integracyjne, praca z grupą (GOKPTIS)
16 stycznia (środa)	ZAWODY NASZYCH RODZICÓW – rozwiązywanie krzyżówek, zagadki i pantomima (Sidzina Górna)
17 stycznia (czwartek)	GRZECZNOŚĆ NA KAŻDY DZIEŃ – odgrywanie scenek, konkurs na rymowanąkę (Sidzina Górna)
18 stycznia (piątek)	WYCIECZKA NIESPODZIANKA

21 stycznia (poniedziałek)	MOJA LAURKA DLA BABCI I DZIADKA – przygotowanie upominków (GOKPTIS)
22 stycznia (wtorek)	TEATRZYK DLA DZIECI godz.: 12:00 –DUŻA SALA - REMIZA OSP SIDZINA ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH!
23 stycznia (środa)	GRY I ZABAWY RUCHOWE NA ŚNIEGU (Skansen)
24 stycznia (czwartek)	RADZENIE SOBIE W TRUDNYCH SYTUACJACH – burza mózgów, odgrywanie scenek (Sidzina Górna)
25 stycznia (piątek)	SŁODKIE POŻEGNANIE Z FERIAM! – zajęcia kulinarne (GOKPTIS)

*Plan może ulec zmianie, o czym uczestnicy będą informowani na bieżąco.

PROSIMY O WCZEŚNIEJSZE ZAPISY! Ilość miejsc jest ograniczona!

GOKPTIS, tel. 18 26 99 001, goksudzina@op.pl

Ponadto zapraszamy do udziału w zajęciach stałych:

- w środy i czwartki w godz. 15-18 - ZAJĘCIA MUZYCZNE
- we wtorki i w piątki w godz.13-20 - ZAJĘCIA INFORMATYCZNE
- w soboty od 10 ZAJĘCIA REGIONALNE – muzyka, taniec i śpiew
- w soboty od 10-16 - ZAJĘCIA INFORMATYCZNE

Niech magiczna moc wigilijnego wieczoru
przyniesie Wam spokój i radość.
Niech każda chwila Świąt Bożego
Narodzenia żyje własnym pięknem, a Nowy
Rok obdaruje Was pomyslnością i szczęściem.



Z okazji zbliżających się Świąt
pracownicy instytucji kultury gminy
Bystra-Sidzina składają wszystkim
mieszkańcom najlepsze życzenia!

UDZIAŁ MIESZKAŃCÓW BYSTREJ W I WOJNIE ŚWIATOWEJ

28 lipca 1914 r. wybuchła I wojna „wszechświatowa”, (zwana też „europejską”). Działania wojenne trwały do 11 listopada 1918 r. W pierwszej fazie wojny do wojska zostali wezwani mężczyźni do 42 roku życia, którzy musieli być w pełni sprawni fizycznie i umysłowo. Po dokonanej komisyjnie rekrutacji w Myślenicach, pieszo udali się do koszar do Wadowic gdzie zostali w większości wcieleni do C. K. 56 pułku piechoty.

W następnej fazie przebiegu działań wojennych została wciągnięta do wojska grupa mężczyzn do 50 roku życia. Kiedy w 1917 roku zaczęło brakować żołnierzy zdolnych do walki, do poboru musieli stanąć nawet głusi i umysłowo upośledzeni.

Ilu Bystrzanów mogło brać udział w wojnie? Przyjąłem lata 1878 do 1899 jako lata w których mężczyźni podlegali poborowi. Na 854 osoby w tym okresie urodzone w Bystrej, mężczyzn którzy dożyli wojny było 241. Np. w roku 1878 urodziło się 39, a mężczyzn którzy dożyli wojny było 5, w 1899 urodzonych 60, a mężczyzn którzy dożyli wojny 13. Dużo więcej rodziło się dziewczynek, dużo chłopców wcześniej umierało. Z tych 241 mężczyzn, trzeba odliczyć 6 mężczyzn w wieku poborowym, którzy zmarli w sposób naturalny w latach 1914-1918. Wychodzi że udział w wojnie mogłoby brać 235 mężczyzn. Ile faktycznie brało udział trudno ustalić, bo z pewnością nie wszyscy zostali wzięci w „rekruty”. Z zebranych danych jakie pozyskałem m.in. dzięki współpracy z Ojcem (Bernardynem) dr Władysławem Czarniakim, (rodem z Sidziny), bardzo dociekliwą i życzliwą osobą, udało się ustalić losy 52 mężczyzn, uczestników I wojny światowej, mieszkańców Bystrej, (nie wszyscy tu byli urodzeni). Z tych 52 osób:

1. Zginęło podczas walk lub wskutek odniesionych ran - 20 osób
2. Zostało wziętych do niewoli - 16 osób
3. Zostało inwalidami lub trwale chorymi -15 osób
4. Zaginęła (lub zdezerterowała) - 1osoba

Na szczęście dla pozostałych we wsi mieszkańców, działania wojenne toczyły się w znacznej odległości, chociaż atmosferą wojny żyli wszyscy mieszkańcy wsi. Od 29 września 1914 roku, przez kilka miesięcy, w szkole w Osielcu stacjonowało 120 żołnierzy pilnujących mostów i przepustów kolejowych od Bystrej po Maków. Żołnierze ci mieli za zadanie wychwytywać szpiegów i dezertorów.

Pod koniec listopada 1914 roku pociągiem odbywał się transport wojska, które miało odpoczywać w Zawoi, po krwawej bitwie pod Krzwopłotami, lecz dostali rozkaz wyjazdu z Makowa do Dobrej (zakwaterowali w Chyżówkach). Przejżdżali tu również ułani konno, omijając Osielecką Górę. Autobiogramem przez Osielec do Jordanowa i do Marcinkowic udawał się Józef Piłsudski.

W 1916 roku chłopom zabrano bydło i zboże dla wojska. Na cele wojenne Bystrzanie oddali 13-kilogramowy dzwon

z kaplicy.

Okres wojny dla wszystkich narodów był okresem ogromnych nieszczęść, cierpień, wyrzeczeń i smutku. Żołnierze ginęli na obcej ziemi „za cesarza i Austrię”. Losów bardzo wielu z nich rodziny nigdy nie poznały. Wielu „prochy rozwiął wiatr”, a inni pozostali na zawsze w niewoli na syberyjskiej ziemi.

Wskutek powszechnego analfabetyzmu przez kilka lat rodziny nie otrzymywały żadnych listów od swych synów. Dopóki za nich decydowali dowódcy, było dobrze, ale kiedy wojna się skończyła i trzeba było wracać, nie wiedzieli jak, gdzie, bo czytać nie umieli i na mapach się nie znali. Niektórzy błędzili kilka miesięcy, zanim udało im się dotrzeć do wsi, w której już często nie zastawali żywych rodziców i krewnych. Niewielu udało się szczęśliwie przeżyć. najczęściej wracali jako inwalidzi wojenni, powiększając armię „dziadów”, kalek i żebraków. Dopóki byli podwładnymi cesarza, mieli zapewnioną opiekę, ale gdy powstała Polska, stali się dla niej uciążliwym balastem.

W taki oto sposób wspominał ten czas jeden z tych, którym szczęście dopisało, mogli cieszyć się „zmartwychwstaniem” Ojczyzny i chcieli nadal dla niej służyć. „W Polsce wszystkie urzędy objęli Polacy. Cesarz Karol zwolnił wojsko od przysięgi wierności. Ja więc [Wojciech Kowalik, przypis T.U.] de facto już nie należałem do wojska. Namyslałem się długo co zrobić, czy zgłosić się do wojska polskiego, do czego wzywano wszystkich, czy wstąpić do Seminarium. Jednakże postanowiłem zgłosić się do wojska, do kadry do Kielc. Dostałem marszrutę i wyjechałem z domu 19.XI.1918. W Krakowie miałem złączyć się z Mazankiem i jechać dalej. Przychodzę do niego, dowiaduję się, że Mazanek już się zgłosił w Krakowie, i że kazali mu pilnować jakiegoś magazynu w Płaszowie. On medyk, lekarz (oficer), jeszcze do tego chory, ma z karabinem stać na służbie – skandal. Dowiedziałem się również od niego, że komendant Roja arogancko i gburowato obchodzi się z oficerami austriackimi (naturalnie Polakami). Miał nawet uderzyć w twarz jednego chorążego z 13 pułku piechoty, że oficerowie legioniści z góry się na nas patrzą, ignorują nas”.

Zmarli lub zostali zabici:

1. Babik Józef, ur. 19. 03. 1894 r. w Bystrej, s. Józefa i Zofii z d. Goleńska (nr d. 65), piechur 4 kompanii zapasowej 33 cesarsko-królewskiego pułku pospolitego ruszenia, w 1915 r. został ranny, zmarł 23. 01. 1918 r. [Lista strat nr 339 z 21.12.1915 r. s. 6].

2. Bachul Zygmunt Wawrzyniec, ur. 1. 11 1884 w Bystrej (nr d. 32), syn Józefa i Katarzyny Hojczak, piechur 4 kompanii 56 pułku piechoty, wskutek odniesionych ran zmarł 17.06.1915 r. [Lista strat nr 142 z 15.03.1915 r. s. 6 i nr 329 z 04.12.1915 r.]. Spoczywa na cmentarzu

w Radymnie.

3. Drobny Józef, ur. 17.10.1894 r. w Bystrej (nr d. 209), s. Wawrzyńca i Marianny z d. Kulka, strzelec pospolitego ruszenia 8 kompanii 1 cesarskiego pułku strzelców, zginął 03.(lub 04) 10.1918 r. koło Ercavallo, okręg Plesin- Triest. [północne Włochy- przyp. T. U] (Lista strat nr 708 z 29.01.1919 r. s. 18)

4. Harwat Józef, ur. 7 lipca 1872 roku w Bystrej, syn Marii Hojdas strzelec 31 cesarsko-królewskiego pułku strzelców. Zmarł 22.12.1917 r. w Wilkowicach koło Morawskiej Ostrawy.[wschodnie Czechy- przyp. T.U][Lista strat nr 664 z 30.03.1918 r. s. 23].

5. Franciszek Kowalcze, ur. 1879 roku, syn Ludwika Wróbel, zginął w bitwie w Karpatach w 1914 roku.

6. Kulak Jan Franciszek, ur. 1 kwietnia 1896 r. w Bystrej (nr 26) s. Stanisława i Katarzyny n. Radoń, piechur 8 kompanii 56 pułku piechoty, w 1916 r. był jeńcem wojennym. [Lista strat nr 354 z 11.01.1916 r., s. 32]. Zginął 8 września 1927 r.

7. Pietrasik Stanisław, ur. 19. 04. 1896 r. w Bystrej (nr 72) s. Józefa i Marianny z d. Czubin, piechur 2 kompanii 56 pułku piechoty, zabity 13.06.1915 r. [Lista strat nr 354 z 11.01.1916 r. s. 43].

8. Płaszcz Stanisław, ur. 4 lutego 1888 roku w Bystrej, syn Wiktorii Płaszcz, starszy szeregowy 9 kompanii 56 pułku piechoty, w 1917 r. został postrzelony w klatkę piersiową i w brzuch w bitwie koło Jakobeny na Bukowinie. (Rumunia) i zmarł 09.02.1917 r. [Wiadomości o rannych i chorych nr 537 wydane dnia 08.06.1917 r. s. 32; Lista strat nr 581 z 26.06.1917 r. s. 35 i nr 599 z 14.07.1917 r. s. 45].

9. Pta Andrzej, ur. 26 lutego 1893 roku w Bystrej (nr 149), syn Stanisława i Reginy Jabcoń, piechur 3 kompanii 56 pułku piechoty, zmarł 9 marca 1915 roku wskutek ran odniesionych w bitwie gorlickiej w dniu 24.02.1915 r. [Lista strat nr 189 z 07. 06.1915 r. s. 33].

10. Pyrtek Stanisław ur. 19 kwietnia 1896 roku w Bystrej (nr 193), syn Stanisława i Rozalii z d. Harwat, zmarł 16 września 1914 roku. Upamiętniony jest na pomniku ku czci poległych w Wilkowicach ul. Wyzwolenia.

11. Ry Józef, ur. 10. 01. 1878 r. w Bystrej (nr 112), s. Stanisława i Marianny Budzik, piechur 4 kompanii marszowej 98 cesarsko-królewskiego batalionu marszowego, zmarł 03.07.1915 r. na zapalenie płuc w fortecznym szpitalu nr 2 w Pola (Pula w Chorwacji) i tam został pochowany na cmentarzu marynarki wojennej. [Wiadomości o rannych i chorych nr 444 wydane dnia 07.08.1915 r. s. 32].

12. Józef Ry , ur. 10 października 1889 roku w Bystrej, (nr domu 109) Zmarł 4 marca 1915 roku w szpitalu wojskowym nr 2 w Polia.(Włochy)

13. Ry Wawrzyniec, ur. 10. 01. 1882 (nr112) 1882 roku, syn Stanisława i Marianny Budzik. Zginął w dniu 20 sierpnia 1917 roku koło Seb Okręg Jeżowa (Kurlandia, obecnie Łotwa), był żołnierzem 56 regimantu, 15 korpusu.

14. Józef Sm tek, ur. 21 stycznia 1901 roku, syn Jana

i Eleonory Szewczyk. Poległ 29 grudnia 1918 roku w walkach w Pasiakach pod Lwowem. Pochowany został w dniu 31 grudnia 1918 roku na cmentarzu Łyczakowskim we Lwowie.

15. Józef Sroka, ur. 23 stycznia 1889 roku w Bystrej (nr 80), syn Wawrzyńca i Katarzyny Maciaszek. Zmarł w dniu 16 kwietnia 1915 roku w szpitalu epidemiologicznym w Wadowicach.

16. Wirtel Józef, ur. w 1886 r. w Bystrej, syn Wawrzyńca i Katarzyny Kowalik, rezerwista zapasowy 12 kompanii 16 cesarsko-królewskiego pułku pospolitego ruszenia, w 1914 r. został ranny, zginął 03.09.1915 r. w okolicy parafii Skręciółówka i tam został pochowany w dniu 6 września 1915 roku.[Lista strat nr 57 z 14.11.1914 r. s. 32 i nr 323 z 27.11.1915 r. s. 46].

Je cy wojenni

1. Da ko Jan, ur. 5. 10. 1889 r. w Bystrej (221) s. Józefa i Marii z d. Chorąży, piechur 2 kompanii 19 cesarsko-królewskiego pułku pospolitego ruszenia, w 1916 r. był jeńcem wojennym w Jenotajewsku w gubernii astrachańskiej w Rosji. [Lista strat nr 459 z 02.09.1916 r., s. 11]. Zmarł 9. 07. 1948 r.

2. Dudziak Stefan, ur. 14. 09. 1890 r. w Bystrej (nr 185), s. Józefa i Katarzyny z. d. Ciopała, piechur 56 pułku piechoty, w 1917 r. był jeńcem wojennym w Rosji. [Lista strat nr 552 z 11.04.1917 r. s. 15]. Zmarł 17. 07. 1944 r.

3. Jaskółka Stanisław, ur. 29. 03. 1879 r. w Bystrej (nr 114) s. Katarzyny Jaskółka, piechur pospolitego ruszenia 4 kompanii zapasowej 90 pułku piechoty, w 1916 r. był jeńcem wojennym w miejscowości Bitinsk w guberni symbirskiej w Rosji. [Lista strat nr 439 z 11.07.1916 r., s. 25].

4. Jaskółka Stanisław, ur. w 1886 r. w Bystrej, piechur 1 kompanii 19 cesarsko-królewskiego pułku pospolitego ruszenia, w 1916 r. był jeńcem wojennym w miejscowości Bjelew w guberni tulskiej w Rosji. [Lista strat nr 459 z 02.09.1916 r. s. 24].

5. Jaskółka Władysław, ur. 10. 01. 1896 r. w Bystrej (nr. d. 49), s. Stanisława i Agaty z d. Batek, legionista 2 pułku piechoty Polskich Legionów, w 1916 r. był jeńcem wojennym w miejscowości Stary Oskoł w guberni kurskiej w Rosji. [Lista strat nr 413 z 27.04.1916 r. s. 20].

6. Kulak Jan Franciszek, ur. 1 kwietnia 1896 r. w Bystrej (nr 26) s. Stanisława i Katarzyny n. Radoń, piechur 8 kompanii 56 pułku piechoty, w 1916 r. był jeńcem wojennym. [Lista strat nr 354 z 11.01.1916 r. s. 32]. Zginął 8 września 1927 r.

7. Maciaszek Jan, ur. w 1896 r. w Bystrej, piechur 6 kompanii 56 pułku piechoty, w 1916 r. był jeńcem wojennym. [Lista strat nr 354 z 11.01.1916 r. s. 35].

8. Pasternak Franciszek, ur. 1. 12. 1889 r. w Bystrej (nr 169) s. Jana i Anny z d. Figura, piechur pospolitego ruszenia 4 zapasowej kompanii 90 pułku piechoty, w 1916 r. był jeńcem wojennym w Astrachaniu w Rosji. [Lista strat nr 439 z 11.07.1916 r., s. 49]. Zmarł 28. 04. 1976.

9. Pyrtek Jan, ur. w 1883 r. w Bystrej, piechur pospolitego ruszenia 4 kompanii zapasowej 90 pułku piechoty, w 1916 r. był jeńcem wojennym w Rosji. [Lista strat nr 503 z 16.12.1916 r., s. 50].

10. Szewczyk Jan, ur. 27. 05 1887 r. w Bystrej, s. Jana i Anny z d. Wróbel, piechur rezerwy 13 kompanii 20 pułku piechoty, w 1916 r. był jeńcem wojennym w Serbii. [Lista strat nr 363 z 22.01.1916 r., s. 48].

11. Wojtowicz Władysław, ur. w 1892 r. w Bystrej, starszy szeregowy 8 kompanii 56 pułku piechoty, w czasie wojny był jeńcem wojennym. [Lista strat nr 354 z 11.01.1916 r., s. 61].

12. Wróbel Grzegorz, ur. w 1894 r. w Bystrej, piechur 7 kompanii 54 pułku piechoty, w czasie wojny był jeńcem wojennym. [Lista strat nr 247 z 25.08.19]

Ranni i inwalidzi

1. Chowaniec Jan, ur. w 1885 r. w Bystrej, strzelec 16 cesarsko-królewskiego pułku strzelców przydzielony do 1 kompanii 1 cesarsko-królewskiego pułku strzelców i w czasie wojny został ranny. [Lista strat nr 644 z 23.01.1918 r., s. 13].

2. Chowaniec Józef, ur. w 1891 r. w Bystrej, piechur 4 kompanii 56 pułku piechoty, w 1914 r. zachorował na czerwonkę i przebywał w Szpitalu Franciszka Józefa w Wiedniu X. [Wiadomości o rannych i chorych nr 23 wydane dnia 10.10.1914 r., s. 10].

3. Jan Chor y, ur. 4 czerwca 1893 roku w Bystrej (nr 105), syn Stanisława i Marianny Żmuda. Ranny lub zabity w dniu 14 maja 1915 roku. Brak informacji o miejscu zgonu)

4. Chor y Roman, ur. 23. 01. 1887 r. w Bystrej, s. Stanisława i Marianny z d. Żmuda, piechur 6 kompanii 16 pułku piechoty, w 1914 r. został postrzelony w prawą rękę i przebywał w Zespolonym Szpitalu Rezerwowym w Białej. [Wiadomości o rannych i chorych nr 141 wydane dnia 11.12.1914 r., s. 11].

5. Jabco Wojciech, ur. w 1872 r. w Bystrej, piechur 9 kompanii 32 cesarsko-królewskiego pułku pospolitego ruszenia, w 1917 r. został ranny. [Lista strat nr 607 z 14.08.1917 r., s. 19].

6. Wawrzyniec Kojs- Sobinek, ur. 19 lipca 1893 roku, syn Jana i Wiktorii Kozina., ranny 22 lutego 1915, zmarł 24 lipca 1917 roku w szpitalu wojskowym nr 2 w Meljine [Czarnogóra- przyp. T. U].

7. Maciaszek Józef, ur. 15 listopada 1884 r. (nr 99). w Bystrej, s. Wawrzyńca i Anny n. Harwat, piechur 7 kompanii 16 cesarsko-królewskiego pułku pospolitego ruszenia, w 1915 r. został ranny. [Lista strat nr 125

z 13.02.1915 r., s. 27]

8. Pietrasik Franciszek Jan ur. 13. 02. 1889 r. w Bystrej (72) s. Józefa Marianny z d. Czubin, piechur 1 kompanii 90 pułku piechoty, w 1916 r. został ranny. [Lista strat nr 450 z 10.08.1916 r., s. 41].

9. Płaszcz Wojciech, ur. w 1893 r. w Bystrej, piechur 13 kompanii 56 pułku piechoty, w 1915 r. był chory i przebywał w Szpitalu Rudolfa w Wiedniu III. [Wiadomości o rannych i chorych nr 409 wydane dnia 27.05.1915 r., s. 51].

10. Pyrtek Józef, ur. 22 luty 1891 r. w Bystrej (193), s. Stanisława i Rozalii Harwat, piechur 3 kompanii 157 cesarsko-królewskiego batalionu pospolitego ruszenia, w 1916 r. został ranny. [Lista strat nr 467 z 21.09.1916 r., s. 41].

11. Ry Jan, ur. w 1882 r. w Bystrej, piechur 11 kompanii 56 pułku piechoty, w 1917 r. został ranny. [Lista strat nr 546 z 31.03.1917 r., s. 44].

12. Siepak Stanisław, ur. w 1884 r. w Bystrej, piechur 15 kompanii 56 pułku piechoty, w 1917 r. został ranny. [Lista strat nr 538 z 17.03.1917 r., s. 49].

13. Skupie Jan, ur. 20. 11 1894 r. w Bystrej (nr 126), s. Józefa i Marianny z d. Chopciaś, piechur 14 kompanii 56 pułku piechoty, w 1917 r. został ranny. [Lista strat nr 538 z 17.03.1917 r., s. 50].

14. Traczyk Stanisław, ur. 20. 11. 1890 r. w Bystrej (nr 131), s. Wawrzyńca i Anny z d. Tabor, piechur 4 kompanii 56 pułku piechoty, w czasie wojny został postrzelony w prawe udo i przebywał w filialnym szpitalu zespolonym w Rossitz. [Wiadomości o rannych i chorych nr 253 wydane dnia 30.01.1915 r., s. 42]. zmarł 8. 12. 1945 r.

15. Traczyk Wawrzyniec, ur. 17. 07. 1887 r. w Bystrej, s. Wawrzyńca i Anny z d. Tabor, piechur 13 kompanii 20 pułku piechoty. W czasie wojny został postrzelony w prawe ramię i przebywał w stacji szpitalnej w miejscowości Brod nad Sawą. [Lista strat nr 99 z 11.01.1915 r., s. 41; Wiadomości o rannych i chorych nr 186 wydane dnia 04.01.1915 r., s. 50]. Zmarł 11. 01. 1954 r.

Zaginieni

1. Józef Maciaszek ur. 15 lutego 1889 roku w Bystrej, (nr domu 99), syn Wojciecha i Anny Harwat, mąż Walerii Działoń (z Toporzyska). Zaginął między 24 a 30 (26) sierpnia 1914 roku w bitwie pod Obieszczanami (?) [zapis w księdze urodzeń s.156]

Tadeusz Uczniak